



SLOVAK CATHOLIC MISSION IN LONDON
SLOVENSKÁ KATOLÍCKA MISIA V LONDÝNE

ROČNÍK VI. - č.21/2022



LITURGIA SVÄTEJ OMŠE **A OZNAMY NA NEDEĽU**

6. VEL'KONOČNÁ NEDEĽA
22. – 29. 05. 2022



SAFEGUARDING

Safeguarding Representative has special responsibility for promoting good and safe practices in all activities involving children, young people and adults in risk.

Your Safeguarding Representative is:

SILVIA MARGOVA

slovak-czechsq@safeguardrcdow.org.uk

Find out more:

www.catholicsafeguarding.org.uk

www.rcdow.org.uk/diocese/safeguarding



**Z bezpečnostných dôvodov
MUSIA BYŤ VŠETKY DETI
sprevádzané na toaletu
rodičom alebo dospelou
osobou.**

Úctivo si Vás dovoľujeme požiadať, keby ste pri vstupe do kostola
vypli zvonenie na svojich mobilných zariadeniach
a zachovali tento status počas zdržovania sa v chráme.



!!! FOTOGRAFOVANIE V KOSTOLE !!!

Fotografovanie v kostole nie je dovolené bez súhlasu kňaza alebo člena FR.

Sme povinní zachovávať nariadenia diecézy Westminster a predpisy GDPR o ochrane najmä maloletých detí a zraniteľných osôb.

Prosíme vás, aby ste svojim neuváženým a nedomysleným spôsobom nevystavovali tieto osoby ťažkostiam, rovnako ako SCM prípadným sankciám, či trestným oznámeniam.

ĎAKUJEME ZA POROZUMENIE.

**ZÁKAZ
FOTOGRAFOVAŤ**



UPOZORNENIE

Nenechávajte svoje mobily, peňaženky, kabelky, ruksaky,
manželov, manželky, priateľov a priateľky bez dozoru –
iní si môžu myslieť, že je to odpoveď na ich modlitby ...



Aj pred svätou omšou, aj po svätej omši,

Zachovajte, prosíme,



posvätné ticho v kostole!

ĎAKUJEME ZA POCHOPENIE



OZNAMY NA 6. VEĽKONOČNÚ NEDEĽU

1. Liturgický kalendár, program, spovedanie a sväté omše:

deň týždňa	čas	Liturgický stupeň slávenia a liturg. farba program
nedeľa 22.05.	6. VEĽKONOČNÁ NEDEĽA	
	12.30 – 12.50	ruženec + spovedanie
	13.00 – 14.00	sv. omša – <i>slovensko-česky</i>
	14.00 – 16.30	priateľské stretnutie v Church Hall pri občerstvení
	19.00 – 19.20	spovedanie
	19.30 – 20.00	sv. omša – <i>slovensky</i>
pondelok 23.05.	pondelok vo Veľkonočnom období	
utorok 24.05.	utorok vo Veľkonočnom období	
streda 25.05.	Nanebovstúpenie Pána – vigília slávnosti	
štvrtok 26.05.	Nanebovstúpenie Pána – slávnosť (prikázaný sviatok)	
piatok 27.05.	Sv. Augustína z Canterbury, biskupa – ľub.spomienka	
	19.00 – 19.20	spovedanie
	19.30 – 20.00	sv. omša – <i>slovensky</i>
sobota 28.05.	sobota vo Veľkonočnom období	
nedeľa 29.05.	7. VEĽKONOČNÁ NEDEĽA	
	12.30 – 12.50	ruženec + spovedanie
	13.00 – 14.00	sv. omša – <i>slovensko-česky</i>
	14.00 – 16.30	priateľské stretnutie v Church Hall pri občerstvení
	19.00 – 19.20	spovedanie
	19.30 – 20.00	sv. omša – <i>slovensky</i>

Úmysly Apoštolátu modlitby na mesiac máj:

Evanjelizačný	Aby mladí, ktorí sú pozvaní na život v plnosti, boli inšpirovaní Máriiným štýlom načúvania, hĺbkou rozlišovania, odvahou viery a angažovanosťou v službe.
Úmysel KBS	Za hnutia v Cirkvi, aby každé svojou charizmou prispievalo k ešte väčšej jednote kresťanov a k vernosti Rímskemu veľkňazovi.

INTROIT

(úvod)

/: Ak sa milujeme navzájom, Boh je v nás. :/

/: A Jeho láska v nás dosahuje dokonalosť. :/



PENITENTIO

(úkon kajúcnosti)

Kyrie (*Pane, zmiluj sa*):

Pane, zmiluj sa, zmiluj sa,
Pane, zmiluj sa, **Pane, zmiluj sa**.

Kriste, zmiluj sa, zmiluj sa,
Kriste, zmiluj sa, **Kriste, zmiluj sa**.

Pane, zmiluj sa, zmiluj sa,
Pane, zmiluj sa, **Pane, zmiluj sa, zmiluj sa**.

GLORIA

(oslavná pieseň)



[: Gloria, gloria, in Excelsis Deo :]

Ľuďom dobrej vôle pokoj na zemi,
my Ťa chválime, vďaky vzdávame,
nech je veľká Tvoja sláva.

[: Gloria, gloria, in Excelsis Deo :]

Ježiš, Spasiteľ náš, Baránok Boží,
snímaš sveta hriech, milosť udeľ nám,
prijmi prosby pokorné.

[: Gloria, gloria, in Excelsis Deo :]

Ty snímaš hriechy sveta, zmiluj sa nad nami,
ty snímaš hriechy sveta, prijmi našu úpenlivú prosbu.
Ty sedíš po pravici Otca, zmiluj sa nad nami.

[: Gloria, gloria, in Excelsis Deo :]

Veď len ty si Svätý, veď len ty si Pán,
ty si Najvyšší, so Svätým Duchom,
v sláve Boha Otca. Amen!

[: Gloria, gloria, in Excelsis Deo :]

LITURGIA SLOVA

LECTIO (čítania)

PRVÉ ČÍTANIE



Lektor ide k ambone a číta prvé čítanie. Ostatní sedia a počívajú.

Skutky apoštolov – Sk 15, 1-2. 22-29

*Duch Svätý a my sme usúdili,
že nebudeme na vás klásť nijaké iné bremeno okrem toho nevyhnutného*

Lektor : Čítanie zo Skutkov apoštolov

Tu prišli niektorí z Judey a poučali bratov: „Ak sa nedáte obrezať podľa Mojžišovho predpisu, nemôžete byť spasení.“

Keď sa s nimi Pavol a Barnabáš dostali do sporu a nie malej hádky, rozhodli, že Pavol, Barnabáš a niektorí ďalší z nich pôjdu s touto spornou otázkou k apoštolom a starším do Jeruzalema.

Vtedy sa apoštoli a starší s celou cirkvou uzniesli, že spomedzi seba vyberú mužov a pošlú ich s Pavlom a Barnabášom do Antiochie. Boli to Júda, ktorý sa volal Barsabáš, a Sílas, poprední muži medzi bratmi. Po nich poslali tento list: „Apoštoli a starší bratia pozdravujú bratov z pohanov v Antiochii, Sýrii a Cilicii. Počuli sme, že vás niektorí, čo vyšli z nás, znepokojili a rozvrátili vám srdcia rečami, hoci sme ich ničím nepochybovali. Preto sme sa zhromaždili a jednomyseľne sme sa uzniesli, že vyberieme mužov a pošleme ich k vám s našimi drahými Barnabášom a Pavlom, ľudmi, ktorí vydali svoj život za meno nášho Pána Ježiša Krista. Vyslali sme teda Júdu a Sílasa a oni vám aj ústne povedia to isté. Lebo Duch Svätý a my sme usúdili, že nebudeme na vás klásť nijaké iné bremeno okrem toho nevyhnutného: zdržať sa mäsa obetovaného modlám, krvi, udusených zvierat a smilstva. Ak sa budete tohoto chrániť, budete konať správne. Buďte zdraví!“

Lektor zakončí čítanie slovami :

Lektor : Počuli sme Božie slovo.
Ľud odpovie: **Bohu vďaka.**

RESPONZÓRIOVÝ ŽALM

Žalmista recituje (alebo kantor spieva) z ambony (alebo z chorusu) responzóriový žalm a ľud odpovedá refrénom.

Žalmy – Ž 67, 2-3. 5. 6+8

Žalmista zaspieva refrén:

Velebte Pána, všetky národy.

Ľud zopakuje a zaspieva refrén:

Velebte Pána, všetky národy.

Žalmista zaspieva slohu žalmu:

Bože, buď nám milostivý a žehnaj nás; *
a tvoja tvár nech žiari nad nami,
aby sa tvoja cesta stala známou na zemi *
a tvoja spása medzi všetkými národmi.

Ľud zaspieva refrén:

Velebte Pána, všetky národy.

Žalmista zaspieva slohu žalmu:

Nech sa tešia a jasajú národy, †
že spravodlivo súdiš ľudí *
a spravuješ národy na zemi.

Ľud zaspieva refrén:

Velebte Pána, všetky národy.

Žalmista zaspieva slohu žalmu:

Bože, nech ťa velebia národy, *
nech ťa velebia všetky národy.
Nech nás Boh požehná *
a nech si ho ctia všetky končiny zeme.

Ľud zaspieva refrén:

Velebte Pána, všetky národy.

DRUHÉ ČÍTANIE

Lektor ide k ambone a číta druhé čítanie. Ostatní stále sedia a počúvajú.

Kniha Zjavenia svätého apoštola Jána – Zjv 21, 10-14. 22-23

Ukázal mi sväté mesto, ako zostupuje z neba

Lektor : Čítanie z Knihy Zjavenia svätého apoštola Jána

Anjel ma v duchu preniesol na veľký a vysoký vrch a ukázal mi sväté mesto Jeruzalem, ako zostupuje z neba od Boha ožiarené Božou slávou. Jeho jas bol podobný najdrahšiemu kameňu, akoby krištáľovo čistému kameňu jaspisu. Malo veľké a vysoké hradby. Malo dvanásť brán a na bránach dvanásť anjelov a napísané mená dvanástich kmeňov synov Izraela. Tri brány boli od východu, tri brány od severu, tri brány od juhu a tri brány od západu. Hradby mesta mali dvanásť základných kameňov a na nich dvanásť mien dvanástich Baránkových apoštolov.

Ale chrám som v ňom nevidel, lebo jeho chrámom je Pán, všemohúci Boh, a Baránok. A mesto nepotrebuje ani slnko ani mesiac, aby mu svietili, lebo ho ožiaruje Božia sláva a jeho lampou je Baránok.

Lektor zakončí čítanie slovami :

Lektor : Počuli sme Božie slovo.

Lud odpovie: **Bohu vdďaka.**

VERŠ PRED EVANJELIOM

Po druhom čítaní lektor povie (kantor zaspieva) 3x aleluja. Všetci zopakujú túto aklamáciu (recitovane alebo spevom). Lektor (alebo kantor) prednesie verš pred evanjeliom. Opätovne sa recituje (spieva) 3x aleluja.



Kantor predspieva zvolanie k veršu pred evanjeliom:

Aleluja, aleluja, aleluja.

Lud opakuje text a melódiu (spieva) zvolania:

Aleluja, aleluja, aleluja.

Žalmista zaspieva verš pred evanjeliom:

Kto ma miluje, bude zachovávať moje slovo, hovorí Pán;
a môj Otec ho bude milovať a prideme k nemu.

Lud opakuje text a melódiu (spieva) zvolania:

Aleluja, aleluja, aleluja.

EVANJELIUM

Evanjeliium podľa Jána – Jn 14, 23-29

Duch Svätý vám pripomenie všetko, čo som vám povedal

Kňaz (diakon) príde k ambone.

Evanjeliium začína slovami:

Kňaz (diakon) : Pán s vami.

Lud : **I s duchom tvojím.**

Kňaz (diakon) : Čítanie zo svätého evanjelia podľa Jána

Lud : **Sláva tebe, Pane.**

(ak je to dané, tak incenzuje Lekcionár).

Kňaz (diakon) : Ježiš povedal svojim učeníkom: „Kto ma miluje, bude zachovávať moje slovo a môj Otec ho bude milovať; prideme k nemu a urobíme si uňho príbytok. Kto ma nemiluje, nezachováva moje slová. A slovo, ktoré počujete, nie je moje, ale Otcovo, toho, ktorý ma poslal.

Toto som vám povedal, kým som ešte u vás. Ale Tešiteľ, Duch Svätý, ktorého pošle Otec v mojom mene, naučí vás všetko a pripomenie vám všetko, čo som vám povedal.

Pokoj vám zanechávam, svoj pokoj vám dávam. Ale ja vám nedávam, ako svet dáva. Nech sa vám srdce nevzrušuje a nestrachuje. Počuli ste, že som vám povedal: Odchádzam – a prídem k vám. Keby ste ma milovali, radovali by ste sa, že idem k Otcovi, lebo Otec je väčší ako ja. A povedal som vám to teraz, skôr, ako sa to stane, aby ste uverili, keď sa to stane.“

Kňaz zakončí čítanie Evanjelia slovami:

Kňaz (diakon) : Počuli sme slovo Pánovo.

Lud odpovie: **Chvála tebe, Kriste.**

Nasleduje homília.





CREDO (vyznanie viery)

NICEJSKO-CARIHRADSKÉ

Kňaz : Verím v jedného Boha,

Lud : Otca všemohúceho,
Stvoriteľa neba i zeme,
sveta viditeľného i neviditeľného.

Verím v jedného Pána Ježiša Krista,
jednorodného Syna Božieho,
zrodeného z Otca pred všetkými vekmi;
Boha z Boha, Svetlo zo Svetla,
pravého Boha z Boha pravého,
splodeného, nie stvoreného,
jednej podstaty s Otcom.
Skrze neho bolo všetko stvorené.
On pre nás ľudí a pre našu spásu
zostúpil z nebies.

Pri nasledujúcej aklamácii sa predkloníme na znak úcty

**A mocou Ducha Svätého vzal si telo z Márie Panny
a stal sa človekom.**

Znova sa vzpriamime.

**Za nás bol aj ukrižovaný za vlády Poncia Piláta,
bol umučený a pochovaný,
ale tretieho dňa vstal z mŕtvych
podľa Svätého písma.**

**A vystúpil do neba, sedí po pravici Otca.
A zasa príde v sláve súdiť živých i mŕtvych
a jeho kráľovstvu nebude konca.**

**Verím v Ducha Svätého, Pána a Oživovateľa,
ktorý vychádza z Otca i Syna.**

**Jemu sa zároveň vzdáva tá istá poklona a sláva
ako Otcovi a Synovi.
On hovoril ústami prorokov.**

**Verím v jednu, svätú, katolícku a apoštolskú Cirkev.
Vyznávam jeden krst na odpustenie hriechov
a očakávam vzkriesenie mŕtvych
a život budúceho veku. Amen.**

*Nasledujú spoločné modlitby veriacich.
Po ich skončení si môžeme sadnúť.*



OFFERTORIUM

(obetovanie)



Súcit nekonečný, milosťou si ty
Sladkým odpustením, vernosť bez hraníc
vo mne prítomná
Ty si Otec mocný, Kráľ, čo lieči nás
Spasiteľ si nežný, Obet' prečistá
za mňa slávená

Dnes sa dávam celý
všetko, čím som,
do tvojich rúk vkladám
Ty si získal život môj
svoje áno
dnes ti dávam

SANCTUS

(Svätý)



Svätý, svätý, svätý, svätý je Pán, Boh všetkých svetov.
Plné sú, nebesia i zem tvojej slávy.
[: Hosana, hosana, hosana na výsostiach! :]
Požehnaný, ktorý prichádza v mene Pánovom.
[: Hosana, hosana, hosana na výsostiach! :]

AGNUS DEI

(Baránok Boží)



Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,
miserere nobis, miserere nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,
miserere nobis, miserere nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,
dona nobis pacem, dona nobis pacem.

COMMUNIO

(prijímanie)



1. Nech tvoj Duch preteká ako rieka mohutná,
nech tvoj Duch preteká ako rieka mohutná!
2. A rany uzdraví ako rieka mohutná.
3. A bolesť odplaví ako rieka mohutná.
4. Pokojom naplní ako rieka mohutná.
5. Nech zaznie hymna chvál ako rieka mohutná.

CONCLUSIO

(záver)



Máš v duši pieseň anjelských zborov,
máš v duši bolesť tých najkrajších tónov.
Máš v sebe silu, ľudia po nej túžia,
máš v sebe nádej pre tých, čo sa súžia.

REF: Mária, s Tebou Mária,
kráľovstvo lásky sa otvára.
Mária, s Tebou Mária,
kráľovstvo lásky sa otvára.

Máš v sebe prísľub večnej blaženosti,
máš v sebe náplň spasiteľských zvestí.
Máš v sebe lásku pre tých, čo Ťa hľadajú,
máš v sebe lásku pre tých, čo Ťa volajú.

REF.

Žehnaj moje kroky, žehnaj moje ústa,
žehnaj každej piesni, v strunách mojich zostaň.
Kytice vencov z najkrajšieho kvetu
patria Tebe, Mária, Božiemu svetu.

REF.

Modlitby po svätej omši (vo veľkonočnom období):

RADUJ SA, NEBIES KRÁLOVNÁ

C - CELEBRANT

C: Raduj sa, nebies Kráľovná, aleluja.

Lud: Lebo koho si nosila, aleluja,
z mŕtvych vstal, jak predpovedal, aleluja.
Pros, aby nás k sebe prijal, aleluja.

C: Raduj sa a vesel sa, Panna Mária, aleluja.

Lud: Lebo Pán naozaj vstal z mŕtvych, aleluja.

C: Modlime sa:

Bože, ty si zmŕtvychvstaním svojho Syna, nášho Pána Ježiša Krista, potešil celý svet;
prosíme ťa, daj, aby sme na príhovor jeho Rodičky Panny Márie dosiahli radosti večného
života. Skrze Krista, nášho Pána.

Lud: Amen.

MODLITBA ZA SVÄTÉHO OTCA FRANTIŠKA

C: Pomodlime sa na úmysel svätého Otca:

C: Otče náš, ktorý si na nebesiach, posväť sa meno tvoje, príď kráľovstvo tvoje,
buď vôľa tvoja ako v nebi tak i na zemi.

**Lud: chlieb náš každodenný daj nám dnes a odpusť nám naše viny,
ako i my odpúšťame svojim vinníkom, a neuveď nás do pokušenia,
ale zbav nás zlého.**

C: Zdravas, Mária, milosti plná, Pán s Tebou, požehnaná si medzi ženami
a požehnaný je plod života Tvojho Ježiš,

Lud: svätá Mária, Matka Božia, pros za nás hriešnych, teraz, i v hodinu smrti našej. Amen.

C: Sláva Otcu i Synu i Duchu Svätému,

Lud: ako bolo na počiatku, tak nech je i teraz, i vždycky, i na veky vekov. Amen.

C: Modlime sa:

Pane Ježišu Kriste, vypočuj svätého Otca, pápeža Františka, svojho námestníka,
aby dosiahol všetko, o čo prosí v tvojom mene nebeského Otca.
Lebo ty žiješ a kraľuješ na veky vekov.

Lud: Amen.

MODLITBA ZA ZOMRELÝCH

C: Odpočinutie večné, daj zomrelým, ó, Pane,

Lud: a svetlo večné nech im svieti.

C: Nech odpočívajú v pokoji.

Lud: Amen.

MODLITBA K BOŽEJ MATKE

C: Mária, uzdravenie chorých, -

Lud: oroduj za nás.

C: Mária, útočisko hriešnikov, -

Lud: oroduj za nás.

C: Mária, útecha zarmútených, -

Lud: oroduj za nás.

C: Mária, pomocnica kresťanov, -

Lud: oroduj za nás.

C: Mária, brána do neba, -

Lud: oroduj za nás.

PREJAV ÚCTY K NASVÄTEJŠEJ SVIATOSTI OLTÁRNEJ

C: Nech je pochválená a zvelebená najsvätejšia sviatosť Oltárna.

Lud: Od tohoto času až naveky.

KATECHIZMUS KATOLÍCKEJ CIRKVI

... pokračovanie ...

PRVÁ ČASŤ VYZNANIE VIERY

PRVÝ ODDIEL - „VERÍM“ – „VERÍME“

DRUHÝ ODDIEL – VYZNANIE KRESŤANSKEJ VIERY

PRVÁ KAPITOLA - VERÍM V BOHA OTCA

DRUHÁ KAPITOLA - VERÍM V JEŽIŠA KRISTA, JEDNORODENÉHO BOŽIEHO SYNA

TRETIA KAPITOLA

9. článok: „VERÍM V SVÄTÚ CIRKEV KATOLÍCKU“

1. odsek: CIRKEV V BOŽOM PLÁNE

2. odsek: CIRKEV – BOŽÍ ĽUD, KRISTOVO TELO, CHRÁM DUCHA SVÄTÉHO

3. odsek: CIRKEV JE JEDNA, SVÄTÁ, KATOLÍCKA A APOŠTOLSKÁ

811 „Toto je jediná Kristova Cirkev, (750) ktorú v Symbole viery vyznávame ako jednu, svätú, katolícku a apoštolskú.“ Tieto štyri znaky, navzájom neoddeliteľne spojené, označujú podstatné vlastnosti Cirkvi a jej poslania. Cirkev ich nemá sama od seba. To Kristus skrze Ducha Svätého dáva svojej Cirkvi, že je jedna, svätá, katolícka a apoštolská. (832, 865) On ju aj povoláva uskutočňovať každú z týchto vlastností.

812 Jedine viera môže poznať, že Cirkev má tieto vlastnosti zo svojho božského prameňa. (156, 770) Ale ich historické prejavy sú znameniami, ktoré zreteľne oslovujú aj ľudský rozum. „Cirkev,“ pripomína Prvý vatikánsky koncil, „pre svoju vynikajúcu svätosť..., pre svoju katolícku jednotu a nepremožiteľnú stálosť je sama osebe veľkým a trvalým dôvodom vierohodnosti a nevyvrátiteľným svedectvom svojho božského poslania.“



I. CIRKEV JE JEDNA

„POSVÄTNÉ TAJOMSTVO JEDNOTY CIRKVI“

813 Cirkev je jedna vzhľadom na svoj pôvod: (172) „Najvyšším vzorom a základom [princípom] tohto tajomstva je jednota jedného Boha Otca a Syna v Duchu Svätom v Trojici osôb.“ (766) Cirkev je jedna vzhľadom na svojho Zakladateľa: „Lebo sám vtelený Syn... skrze svoj kríž zmieril všetkých ľudí s Bohom a... obnovil jednotu všetkých v jednom ľuďu a v jednom tele.“ Cirkev je jedna vzhľadom na svoju „dušu“: (797) „Duch Svätý, ktorý prebýva vo veriacich a naplňa i vedie celú Cirkev, vytvára ono obdivuhodné spoločenstvo veriacich a všetkých tak hlboko spája v Kristovi, že je základom [princípom] jednoty Cirkvi.“ Patrí teda k samej podstate Cirkvi, že je jedna:

„Aký tajomný zázrak! Jeden je totiž Otec všetkého. Jeden je aj Logos [Slovo] všetkého a jeden Duch Svätý a on je všade. A je len jedna matka panna; mne sa však páči volať ju Cirkvou.“

814 Táto jediná Cirkev sa však už od začiatku predstavuje s veľkou rozmanitosťou, ktorá pochádza z rôznosti Božích darov (791, 873) a zároven z množstva osôb, ktoré ich dostávajú. V jednote Božieho ľudu sa zhromažďujú rozdielnosti národov a kultúr. (1202) Medzi členmi Cirkvi

jestvuje rozličnosť darov, úloh, podmienok a spôsobov života; „v spoločenstve Cirkvi oprávnené jestvujú partikulárne cirkvi, ktoré majú vlastné tradície“. (832) Veľké bohatstvo tejto rozmanitosti nie je v protiklade s jednotou Cirkvi. No hriech a ťarcha jeho následkov neprestajne ohrozujú dar jednoty. Preto apoštol Pavol musí povzbudzovať, aby sa zachovala „jednota ducha vo zväzku pokoja“ (Ef 4,3) .

815 Aké sú tieto zväzky jednoty? Nadovšetko je to láska, (1827) „ktorá je zväzkom dokonalosti“ (Kol 3,14) . Ale jednotu putujúcej Cirkvi zabezpečujú aj viditeľné zväzky spoločenstva: (830, 837)

- vyznávanie jedinej viery prijatej od apoštolov; (173)
- spoločné slávenie Božieho kultu, predovšetkým sviatostí;
- apoštolské nástupníctvo prostredníctvom sviatosti posvätného stavu (sacramentum Ordinis), ktoré udržiava bratskú svornosť Božej rodiny.

816 „Toto je jediná Kristova Cirkev... ktorú náš Spasiteľ po svojom zmŕtvychvstaní zveril Petrovi, aby bol jej pastierom, a poveril jeho i ostatných apoštolov, aby ju šíрили a viedli... Táto Cirkev, ustanovená a usporiadaná na tomto svete ako spoločnosť, pretrváva (subsistit) v Katolíckej cirkvi, ktorú spravuje Petrov nástupca a biskupi v spoločenstve s ním.“

Dekrét Druhého vatikánskeho koncilu o ekumenizme vysvetľuje: „Jedine prostredníctvom Kristovej Katolíckej cirkvi, ktorá je všeobecným prostriedkom spásy, možno dosiahnuť celú plnosť prostriedkov spásy. (830) Veríme totiž, že Pán zveril všetko bohatstvo Novej zmluvy jedine apoštolskému kolégiu, na ktorého čele stojí Peter, na budovanie jediného Kristovho tela na zemi, do ktorého sa majú plne začleniť všetci, ktorí už nejakým spôsobom patria k Božiemu ľudu.“

ZRANENÁ JEDNOTA

817 V skutočnosti „v tejto jednej a jedinej Božej Cirkvi vznikli už na začiatku určité roztržky, ktoré Apoštol prísne karhá ako odsúdeniahodné. V neskorších storočiach sa však vyskytli väčšie rozpory a nemalé spoločenstvá sa oddelili od plného spoločenstva Katolíckej cirkvi, niekedy vinou ľudí z jednej i druhej strany.“ (2089) Rozštiepenia, ktoré zraňujú jednotu Kristovho tela (rozlišujeme herézu, apostázu a schizmu), nevznikajú bez hriechov ľudí:

„Kde sú hriechy, tam je mnohosť, tam sú schizmy, herézy a rozpory. Kde je však čnosť tam je jednota, tam je súlad, na základe ktorého všetci veriaci mal jedno srdce a jednu dušu“

818 Tých, čo sa v súčasnosti rodia v spoločenstvách, ktoré vznikli z takýchto rozštiepení, „a sú poučení vo viere v Krista, nemožno obviniť z hriechu oddelenia a Katolícka cirkev ich objíma s bratskou úctou a láskou... V krste sú ospravedlivení vierou, (1271) včlenení do Krista, a preto sú právom poctení menom kresťan a synovia Katolíckej cirkvi ich oprávnené uznávajú za bratov v Pánovi.“

819 Okrem toho „mnohé prvky posväcovania a pravdy“ jestvujú aj mimo viditeľných hraníc Katolíckej cirkvi: „písané Božie slovo, život milosti, viera, nádej a láska a iné vnútorné dary Ducha Svätého, ako aj viditeľné prvky“. Kristov Duch používa tieto cirkvi a cirkevné spoločenstvá ako prostriedky spásy. Účinnosť týchto prostriedkov pochádza z plnosti milosti a pravdy, ktorú Kristus zveril Katolíckej cirkvi. Všetky tieto dobrá pochádzajú od Krista a vedú k nemu a samy „podnecujú ku katolíckej jednote“.

820 „Veríme, že“ jednota, „ktorú Kristus od začiatku daroval svojej Cirkvi,... pretrváva neodňateľne v Katolíckej cirkvi, a dúfame, že sa bude deň čo deň zveľaďovať až do skončenia vekov.“ Kristus ustavične dáva svojej Cirkvi dar jednoty, ale Cirkev sa musí stále modliť a pracovať na tom, aby udržiavala, posilňovala a zdokonaľovala jednotu, (**2748**) ktorú pre ňu chce Kristus. Preto sám Ježiš v hodine svojho umučenia prosil a ani teraz neprestáva prosiť Otca o jednotu svojich učeníkov: „...aby všetci boli jedno, ako ty, Otče, vo mne a ja v tebe, aby aj oni boli v nás jedno, aby svet uveril, že si ma ty poslal“ (**Jn 17,21**) . Túžba po obnovení jednoty všetkých kresťanov je Kristov dar a výzva Ducha Svätého.

821 Aby sme na túto výzvu primerane odpovedali, vyžaduje sa:

- ustavičná obnova Cirkvi vo väčšej vernosti svojmu povolaniu. Táto obnova je hybnou silou smerovania k jednote;
- obrátenie srdca, (**827**) aby sa veriaci v Krista „snažili čím bezúhonnejšie žiť podľa evanjelia“, lebo nevernosť údov Kristovmu daru je príčinou rozdelení;
- spoločná modlitba, (**2791**) lebo „obrátenie srdca a svätosť života spolu so súkromnými a verejnými modlitbami za jednotu kresťanov treba pokladať za dušu celého ekumenického hnutia a právom ich možno nazvať duchovným ekumenizmom“;
- vzájomné bratské poznávanie;
- ekumenická formácia veriacich a najmä kňazov;
- dialóg medzi teológmi a stretnutia kresťanov rôznych cirkví a spoločenskí;
- spolupráca medzi kresťanmi v rozličných oblastiach služby ľuďom.

822 „Starosť o obnovenie jednoty sa týka celej Cirkvi, a to tak veriacich, ako aj pastierov.“ Ale treba si uvedomiť, „že toto sväté predsavzatie obnoviť jednotu všetkých kresťanov v jednej jedinej Kristovej Cirkvi presahuje ľudské sily a schopnosti“. Preto celú svoju nádej vkladáme „do Kristovej modlitby za Cirkev, do Otcovej lásky k nám a do sily Ducha Svätého“.



II. CIRKEV JE SVÄTÁ



III. CIRKEV JE KATOLÍCKA



IV. CIRKEV JE APOŠTOLSKÁ



4. odsek: VERIACI V KRISTA: HIERARCHIA, LAICI, ZASVÄTENÝ ŽIVOT



5. odsek: SPOLOČENSTVO SVÄTÝCH



6. odsek: MÁRIA – MATKA KRISTOVA, MATKA CIRKVI

ZRUŠENIE SVÄTEJ OMŠE V STREDU

Slovenská katolícka misia v Londýne oznamuje, že svätá omša v týždni (iba v stredu 25.mája 2022) nebude.
Ostatné sv. omše sú vo zvyčajnom čase.

**Slovenská katolícka misia
v Londýne
žiada všetkých užívateľov
Church Hall,
aby rešpektovali a dodržiavali
všetky nariadenia
a citlivo zachádzali
s každým zariadením,
ktoré je k dispozícii
a sú potrebné a užitočné
pre každého návštevníka
a hosta našej komunity a misie.**

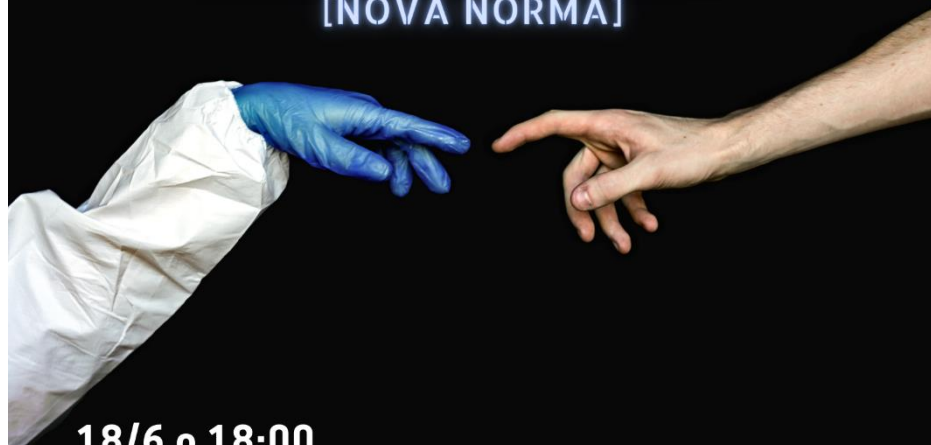
Ďakujeme za porozumenie.

PREDSTAVENIE SLOVENSKEHO DIVADLA V LONDÝNE

SLOVENSKE DIVADLO V LONDÝNE
UVÁDZA

EXTRÉM

[NOVÁ NORMA]



18/6 o 18:00

19/6 o 18:00

V THE COCKPIT, GATEFORTH STREET, MARYLEBONE, LONDON NW8 8EH
LÍSTKY V PREDAJI ONLINE NA THECOCKPIT.ORG.UK ALEBO 020 7258 2925
(10:30-18:00 PON-PIA, 12:00-18:00 SO)

OBE PREDSTAVENIA SÚ V SLOVENSKOM A ČESKOM JAZYKU S ANGLICKÝMI TITULKAMI

SLOVAKTHEATREINLONDON.COM



@SLOVAKTHEATRELONDON

**THE
COCKPIT**

StD
Slovak Theatre in London
Slovenské divadlo v Londýne

S finančnou podporou
**ÚRADU
PRE SLOVÁKOV
ŽIJÚCICH
V ZAHRANIČÍ**

**EMBASSY
OF SLOVAKIA
LONDON**

RESTAURANT
KAMZÍK

BOHEMIA HOUSE

KEDY? - 18. a 19. júna o 18:00

KDE? - The Cockpit, Gateforth Street, NW8 8EH

Vstupenky sú v predaji

https://www.thecockpit.org.uk/show/extreme_the_new_norm

Facebook Event -

<https://www.facebook.com/events/532574341914217/532574348580883/>

O divadle:

[Slovenské divadlo v Londýne \(STL\)](#) je divadlo s autorskými inscenáciami na aktuálne témy v slovenskom alebo anglickom jazyku, ktoré umožňuje umelcom zo Slovenska tvoriť vlastné predstavenia v Londýne. Už niekoľko rokov hráme pre krajanov, ale aj britské a medzinárodné publikum v UK.

STL je tiež platforma, ktorá umožňuje umelcom získať zručnosti potrebné na vedenie vlastných nezávislých umeleckých projektov.

O inscenácii:

V jeden deň si vychutnávate obľúbenú zmrzlinu na rodinnej dovolenke, na ďalší sa ocitnete v celoštátnom lockdowne. Život je nepredvídateľný a učí nás prispôsobivosti, no v uplynulých dvoch rokoch sme si prešli takými extrémami, že sme sa nemohli spoľahnúť na to, čo sa stane počas ďalšej hodiny, nieto na ďalší mesiac. Pandemické pravidlá nám priniesli rôznorodé skúsenosti. Niektorým sa uľavilo, že môžu konečne spomaliť, iní zostali frustrovaní a prepadli nude. Niektorí začali pracovať viac, iní žili v neustálom strachu. Celkovo nás to všetkých pohltilo. A zdá sa, prihladnuc na nedávne svetové udalosti, že keď prejde jedna kríza, vystrieda ju druhá. V nekonečnom kolobehu života sa dostávame z jedného extrému do druhého a extrém sa stáva normou.

Slovenské divadlo v Londýne reflektuje na najväčšiu udalosť posledného desaťročia, ktorá celosvetovo ovplyvnila život každého človeka. Hra v pestrej koláži scén a postáv predostiera kontrastné situácie spôsobené pandémie. Mnohé z nich sú inšpirované skutočnými udalosťami. Herci skúmajú vzorce správania sa spoločnosti a jednotlivcov v čase krízy pomocou spoločného autorského tvorenia, využívajúc pohybové vyjadrenie, hudbu aj piesne.

Počas predstavenia dokonca angažujú aj divákov, aby čo najlepšie nastavili zrkadlo zaužívaným názorom a otvorili nové perspektívy vnímania. Hra naplnená drámou, ale aj humorom a satirou má za cieľ pôsobiť ako kolektívna terapia umením.

... aby sme boli uchránení
od SKAZY, NEŠŤASTIA a VOJNY.

Kiežby

Matka všetkých národov



bola našou **ORODOVNICOU.**

*Medzinárodný
modlitbový deň*

sobota, 28. mája 2022

PRÍAMY PRENOS

Obrázok na pozadí: Kyjev 2022

MEDZINÁRODNÝ MODLITBOVÝ DEŇ K ÚCTE MATKY VŠETKÝCH NÁRODOV

Požehnaný deň,

srdečne Vás pozývame na online Modlitbový deň,
ktorý sa uskutoční 28. mája 2022.

Téma tohtoročného modlitbového dňa je:

**Mária, Matka všetkých národov,
nám ukazuje božské zbrane na dosiahnutie svetového mieru**

Naživo z milostivej kaplnky Matky všetkých národov v Amsterdame

adorácia – ruženec – svätá hodina – svedectvá

prednášky: P. Paul Maria Sigl (OJSS)

Svätá omša

Hlavný celebrant a kazateľ: J. E. Jan Hendriks,
biskup diecézy Haarlem-Amsterdam

Koncelebrant: J. E. Jozef Punt, emeritný biskup

Povzbudte svojich priateľov doma i v zahraničí, aby sa aj oni pridali k modlitbe za pokoj vo svete.

Živý prenos ponúkame v desiatich jazykoch: slovenčina, angličtina, nemčina, holandčina, španielčina, francúzština, taliančina, poľština, ruština a arabčina.

Odkaz na webovú stránku s krátkou video pozvánkou na Modlitbový deň môžete aj prostredníctvom sociálnych sietí preposlať svojim priateľom a známym: www.modlitbovyden.sk

Zo srdca Vám prajeme požehnaný mesiac máj,

Vaša Rodina Panny Márie

REGISTRÁCIA ČLENA SCM

Od 1. adventnej nedele roku 2014 je spustená registrácia členov misie. Prečo je vhodné, správne a potrebné sa registrovať, sa môžete dočítať na webstránke SCM alebo v letáku umiestnenom na stolíku vzhľadom v kostole. Registrovať sa môžete online cez webstránku SCM.

O radu pri vyplňovaní sa môžete obrátiť na členov Farskej rady (Daniela Brachová, Vladimír Marko).

PODPORA SCM V ROKU 2022

Existencia a všetky aktivity Slovenskej katolíckej misie je možné uskutočniť iba vďaka dobrovoľníckej práci členov komunity a finančným príspevkom veriacich. Misiu môžete podporiť pravidelne prostredníctvom **trvalých príkazov alebo tiež jednorazovými darmi**. Navyše, Váš príspevok bude mať aj **charitatívny rozmer**, keďže naša misia pravidelne vyčleňuje zo svojich príjmov sumu na podporu sociálnych projektov na Slovensku.

Vo Veľkej Británii je odluka Cirkvi od štátu, a preto existencia a činnosť SCM je hradená výhradne z milodarov veriacich, donorov a sponzorov. Slovenská katolícka misia v Londýne existuje, poskytuje a vykonáva všetky svoje pastoračné, duchovné a sviatostné služby ako aj kultúrne a sociálne podujatia a pomoc na základe dobrovoľných finančných príspevkov svojich veriacich a členov SCM.

SCM nie je dotovaná slovenskou Cirkvou (KBS) či anglickou Cirkvou (arcidiecéza Westminster) a ani Vatikánom.

Rovnako pre jej plnohodnotné naplnenie poslania je potreba dobrovoľníkov, bez ktorých misijná činnosť je výrazne obmedzená.

Farská rada sa poteší návrhom takýchto projektov, ktoré si zaslúžia podporu. Ďakujeme za Vašu podporu pre pastoračnú starostlivosť a službu Slovenskej katolíckej misie v Londýne.

Prajeme vám veľa požehnaných dní v Anglicku.

Číslo účtu (pre jednorazové alebo trvalé platobné príkazy) :

HSBC Plc Bank

Account holder: **WRCDT – Slovak Chaplaincy**

Sort code: **40-05-20**

Account number: **91755226**

alebo IBAN: **GB18HBUK40052091755226**

SWIFT code: **HBUKGB4107J**

Do správy pre prijímateľa uveďte: **Support of SCM**



SCM je súčasťou Charity of WESTMINSTER No.233699.

ĎAKUJEME KAŽDÉMU,

kto neprehliada túto potrebu a výzvu k podpore svojej komunity pre zachovanie viery, jazyka, kultúry, tradícií a národnej identity i hrdosti.

BUĎ VEĽKORYSÝ A ŠTEDRÝ K NEJ I HRDÝ NA SEBA SAMÉHO.



SUVENÍRY SCM

Milí priatelia, krajanovia!

Suveníry s erbom Slovenskej katolíckej misie v Londýne (SCM) si môžete pozrieť v zadnej časti kostola vo vitríne. Ich zakúpením môžete získať milú pamiatku, resp. jedinečný suvenír pre svojich blízkych, a zároveň podporiť pastoračnú službu a činnosť SCM.

K dispozícii sú aj pohľadnice. Akýkoľvek suvenír si môžete vyžiadať u kostolníkov alebo dobrovoľníkov rozdávajúcich nedeľné oznamy pri dverách kostola.

Veríme, že každý suvenír bude príjemnou, radostnou a trvalou pamiatkou a spomienkou na návštevu, prítomnosť a podporu SCM v Londýne.

MILODARY

Milodary poskytnuté SCM v sobotu 15/05/2022

Zbierka : £ **175.00**

GA obálky : £ **00.00**

Mesačné výdavky SCM sú v priemere £4,500/mesiac.

Svätá omša o 13.00 hod. každú prvú nedeľu v mesiaci je obetovaná za všetkých pravidelných a stálych dobrodincov a podporovateľov SCM.



Slovenská katolícka misia v Londýne sa týmto chce

POĎAKOVAŤ

všetkým registrovaným členom a zároveň podporovateľom SCM prostredníctvom trvalého príkazu a Gift Aid schémy za ich pravidelné príspevky.

Bez ich ušľachtileho a zodpovedného prístupu

k podpore SCM v Londýne by sme sa tu dnes už nestretávali

Nech ich dobrotivý Pán odmení za ich veľkorysosť a ušľachtilosť srdca.

KONTAKTNÉ ÚDAJE

ADRESA: Slovak Catholic Mission in London, 14 Melior Street, London SE1 3QP

DUCHOVNÝ SPRÁVCA SCM:

Rev. Tibor Borovský

Mobil: (+44) 07597 637 411

Email: info@scmlondon.org

SEKRETÁR PRE ADMINISTRATÍVU:

Daniela Brachová

Mobil: (+44)

Email: secretary@scmlondon.org

STRÁNKOVÉ HODINY:

Streda 15.00 – 18.00 hod. (potreba dohodnúť stretnutie cez secretary@scmlondon.org)

Počas mesiacov júl, august až do polovice septembra kancelária SCM nebude v prevádzke a nebudú sa vybavovať žiadne administratívne záležitosti.

Dnes po svätej omši Vás pozývame na kávu a čaj do Church Hall. Church Hall je otvorená do 15.30 hod.

Žiadame všetkých hostí a užívateľov Church Hall, aby rešpektovali všetky pokyny a nariadenia súvisiace s opatreniami proti šíreniu koronavírusu COVID-19.

Pokyny súvisiace s prítomnosťou v Church Hall a jej užívaním:

- Za dodržiavanie nasledovných pokynov a poriadkov v Church Hall je plne zodpovedná osoba (dobrovoľník) poverená duchovným správcom SCM
- Všetci hostia a užívatelia Church Hall sú povinní dodržiavať a rešpektovať tieto pokyny a usmernenia poverenej osoby (dobrovoľníka)
- hostia a užívatelia majú k dispozícii dezinfekčný prostriedok na dezinfikovanie rúk pri vchode do Church Hall, na toaletách a stole pri potravinách
- **KUCHYNKA JE PRÍSTUPNÁ IBA PRE POVERENÚ OSOBU.**
Nechajte sa poverenou osobou obslúžiť, ak niečo potrebujete z kuchynky
- **ZATVÁRAŤ ZA SEBOU DVERE DO CHURCH HALL**
(aby tí, ktorí sa chcú modliť v kostole, boli čo najmenej rušení)
- **POŽÍVANIE ALKOHOLU V CHURCH HALL NIE JE DOVOLENÉ !!!**
- zanechať po sebe čistý stôl – odpadky dať do koša
- *Za kávu a čaj uvítame príspevok 50 pence/pohár, aby sme mohli uhradiť náklady spojené s nákupom tovaru a skvalitňovať ponuku a sortiment poskytovaných nápojov so všetkými doplnkami*



ZABLAHOŽELAJ K MENINÁM

Nezabudni zavolať alebo napísať a zablahoželať svojim rodičom, deťom, manželovi, manželke, priateľom, priateľkám, známym, chorým, kňazom, susedom, kolegom, ktorí v tomto týždni oslavujú svoje meniny

22.05. – Júlia, Juliana
23.05. – Želmíra
24.05. – Ela
25.05. – Urban, Vivien
26.05. – Dušan
27.05. – Iveta
28.05. – Viliam
29.05. – Vilma



Created and printed by SCM London
Náklad / Number of prints : 35

www.scmlondon.org



Slovak Catholic Mission in London
© London 2022